

# Orientation to Ontario

## عامه بنوونځي

وکړئ يا [findlink.at/boardlist](http://findlink.at/boardlist)

### بشپړه ورځ ورکتون

د اونټاريو ټول عامه او کاتولیک بنوونځي د 4- او 5 کلنو ماشومانو (پخوانيو او نوو) لپاره بشپړه ورځ د ورکتون خدمتونه وړاندې کوي. ځينې بنوونځي د ورکتون زده کوونکو لپاره د بنوونځي دمخه او وروسته برنامې هم وړاندیز کوي.

د لا زياتو معلوماتو لپاره د پوهني وزارت [ontario.ca](http://ontario.ca) يا [findlink.at/full-dayK](http://findlink.at/full-dayK) ته مراجعه وکړئ.

### د فرانسوي ژبې زده کړه

د ډېرو بنوونځيو د بورډونه د هغو ماشومانو لپاره د فرانسوي ژبې زده کړې وړاندې کېږي چې د مور او پلار اصلي ژبه يې فرانسوي ده. د فرانسوي بنوونځيو په اړه نور معلومات د پوهني له وزارت څخه ترلاسه کړئ: [ontario.ca](http://ontario.ca) يا [findlink.at/FSL](http://findlink.at/FSL)

### د فرانسوي ژبې لارښوونې

په انگليسي عامه او کاتولیک بنوونځيو کې د فرانسوي د تدريس درې ډوله ميکانيزمونه دي. د خپل محلي بنوونځي له پلوي سره اړيکه ونيسئ ترڅو معلومه کړئ چې ستاسو په سيمه کې د زده کوونکو لپاره کوم پروگرامونه شته:

- اصلي فرانسوي - زده کوونکي فرانسوي ژبه د يوه مضمون په توگه لولي.
- پراخه فرانسوي - زده کوونکي فرانسوي ژبه د يوه مضمون په توگه زده کوي او لږترلږه د يوې يوه بل مضمون د تدريس ژبه هم ده.

فرانسوي ډوبول - زده کوونکي فرانسوي د يوه مضمون

په لومړني بنوونځي کې ورکتون او له 1 څخه تر 8 پورې ټولگي شامل دي. ماشومان معمولاً په څلور يا پنځه کلنۍ کې بنوونځي پيلوي. ځينې سيمې د 6 يا 7 او 8 ټولگيو لپاره منځني بنوونځي يا جونيري عامه بنوونځي لري. په ثانوي بنوونځي کې (چې د عالي بنوونځي په نوم هم يادېږي) له 9 څخه تر 12 پورې ټولگي شامل دي.

د لومړي ځل لپاره خپل ماشومان په بنوونځي کې شاملولو لپاره تاسو بايد د خپل محلي بنوونځي له بورډ سره اړيکه ونيسئ. بنوونځي به ستاسو ماشومان ارزوي ترڅو معلومه کړي چې دوی بايد په کوم ټولگي کې شامل کړي.

• په اونټاريو کې د عامه بنوونځيو په اړه د معلوماتو لپاره [ontario.ca](http://ontario.ca) کې د پوهني له وزارت څخه ليدنه وکړئ.

• په [settlement.org](http://settlement.org) يا [findlink.at/educinfo](http://findlink.at/educinfo) کې د ابتدايي او ثانوي بنوونځيو په اړه لارښوونې ولولئ.

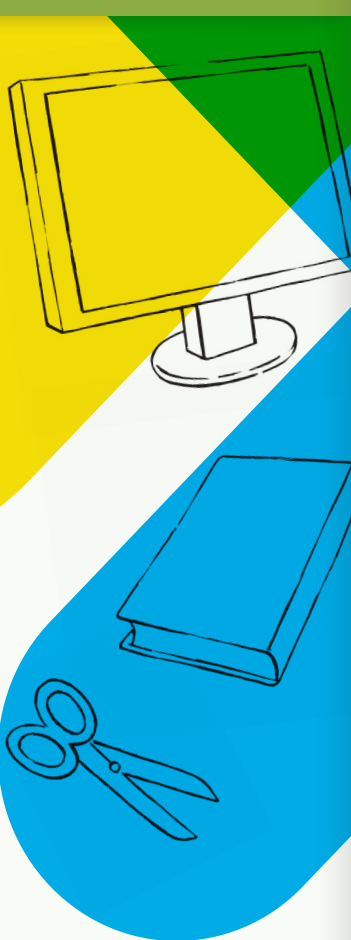
### د بنوونځي پلاوي (بورډ)

په اونټاريو کې د عامه بنوونځي څلور ډوله بورډونه شته:

- انگليسي عامه بنوونځي.
- انگليسي کاتولیک بنوونځي.
- فرانسوي عامه بنوونځي.
- فرانسوي کاتولیک بنوونځي.

د بنوونځيو د بورډونو چارواکو د ليست لپاره په [ontario.ca](http://ontario.ca) کې د اونټاريو د پوهني وزارت ته مراجعه

Funded by / Financé par :



په توگه زده کوي او فرانسوي د دوو يا ډېرو نورو  
مضامينو د تدريس ژبه هم ده.

د FSL پروگرامونو په اړه نور معلومات د  
پوهني له وزارت څخه ترلاسه کړئ: [ontario.ca](http://ontario.ca) يا  
[findlink.at/onfs](http://findlink.at/onfs)

### د خانگرو اړتياوو زده کړي

د هغو ماشومانو له پاره د خانگرو زده کړو پروگرامونه  
شته چې چلندي، ارتباطي، فکري يا فزيکي اړتياوي  
لري ترڅو دوی د ښوونځي له تجربو څخه په بشپړه  
توگه گټه پورته کړي. همدارنگه ښوونځي د معلولو زده  
کونکو د زده کړو د ملاتړ وړانديز وړاندې کوي.

د دې پروگرامونو په اړه نور معلومات له  
پوهني وزارت څخه ترلاسه کړئ: [ontario.ca](http://ontario.ca) يا  
[findlink.at/Spec/Edu](http://findlink.at/Spec/Edu)

### مهم يادښت

په عامه ښوونځيو کې د ماشومانو د گډون يا داخلېدو  
هيڅ فيس نشته.

ټول ماشومان چې عمر يې د ۶ او ۱۸ کلونو ترمنځ  
وي بايد ښوونځي ته ولاړ شي.

